

Personelles aus dem Sozialamt



Maddalena de Pace aus St. Margrethen unterstützt seit Anfang März das Team des Sozialamtes / AHV-Zweigstelle mit einem Stellenpensum von 60 %. Sie bereichert das Team mit mehreren Jahren Berufserfahrung in der allgemeinen Verwaltung sowie im Bereich der Sozialen Dienste.

Der Gemeinderat und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltung wünschen Maddalena de Pace viel Freude und Erfolg in der neuen Tätigkeit.

Amphibienwanderung - Zeitlich beschränktes Fahrverbot

Aufgrund der Witterungsverhältnisse hat die Amphibienwanderung bereits gestartet. Um die Tiere zu schützen, wird die Rietstrasse (bei den Drei Brücken) je nach Witterungsverhältnissen gesperrt.

Die Wanderung der Kröten und Frösche beginnt dann, wenn die Nächte nicht mehr zu kalt sind und regnerisches Wetter herrscht. Ein solcher Wanderschwerpunkt gibt es zwischen Balgach und Diepoldsau. Aufgrund der Regenwettervorhersagen sowie milden Temperaturen wurden die Amphibiensperren am Montagabend, 24. Februar 2025, aufgestellt. Damit die Tiere von den Fahrzeugen auf der Rietstrasse nicht überfahren werden, wird die Rietstrasse (bei den drei Brücken) je nach Witterungsverhältnissen jeweils ab 18.00 Uhr bis ca. 23.00 Uhr für den motorisierten Verkehr in beiden Richtungen gesperrt. Der Verkehr muss über Widnau in beiden Richtungen umgeleitet werden. Je nach Witterung kann ein Unterbruch der Wanderung stattfinden. Bei solchen Unterbrüchen wird die Rietstrasse nicht gesperrt.

Im Interesse der Tiere hoffen wir auf das Verständnis der Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer.

Vorankündigung Strukturdatenerhebung 2025 für direktzahlungsberechtigte Landwirtschaftsbetriebe und Privatpersonen

Für das Gesuch von Direktzahlungen führt das Landwirtschaftsamt St. Gallen die jährliche Strukturdatenerhebung für alle berechtigten Landwirtschaftsbetriebe im Kanton St.Gallen durch.

Für den Vollzug in den Bereichen Landwirtschaft sowie Tierseuchenprävention und -bekämpfung sind ausserdem alle Tierhalter und Tierhalterinnen von Klauen- oder Huftieren, Geflügel oder Bienen sowie auch Bewirtschafter und Bewirtschafterinnen von Flächen verpflichtet, an der jährlichen Strukturdatenerhebung teilzunehmen.



Die Erhebungen werden wiederum vollumfänglich digital während den nachfolgenden Zeitfenstern durchgeführt.

Betriebstypen	Zeitraum
Direktzahlungsberechtigte Landwirtschaftsbetriebe	15. Februar bis 2. März 2025
Betriebe ohne Direktzahlungen, private Tierhaltungen sowie Bewirtschafter und Bewirtschafterinnen von Flächen	15. März bis 31. März 2025

Die betroffenen Bewirtschafter und Bewirtschafterinnen sowie Tierhalter und Tierhalterinnen erhalten direkt vom Landwirtschaftsamt St. Gallen kurz vor der entsprechenden Strukturdatenerhebung alle nötigen Informationen per Post zugestellt.

Individuelle Prämienverbilligung – IPV 2025

Versicherte in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen haben Anrecht auf individuelle Prämienverbilligungen (IPV). Die zu erfüllenden Bedingungen und die Höhe der Vergünstigung sind im kantonalen Recht geregelt. Massgebend für eine Verbilligung sind die persönlichen wirtschaftlichen Verhältnisse.

Anmeldung / Fristen

Zum Bezug von IPV sind Personen berechtigt, die am 1. Januar 2024 ihren Wohnsitz oder ihren Aufenthaltsort im Kanton St.Gallen hatten. Für eine Berechnung sind die persönlichen und familiären Verhältnisse am 1. Januar 2025 massgebend. Eine Selbstberechnung ist auf www.svasg.ch/ipv möglich. Das Formular kann seit Anfang 2025 online ausgefüllt und abgeschickt werden.

Bitte beachten Sie unbedingt die **Einreichfrist per 31. März 2025**. Später eingehende Anmeldungen können nicht mehr oder nur in Ausnahmefällen berücksichtigt werden. Ausnahmen bestehen für gesuchstellende Personen (oder ihre Vertretung), die unverschuldet von der Antragstellung abgehalten worden sind. Bezügerinnen und Bezüger von Ergänzungsleistungen wird die Prämienverbilligung ohne Anmeldung direkt den entsprechenden Krankenversicherern überwiesen und den Prämienrechnungen gutgeschrieben.

Die AHV-Zweigstelle kann Sie auf Wunsch persönlich beraten. Mehr Informationen erhalten Sie auch auf der Webseite www.svasg.ch/ipv (mit Erklärvideos) oder über die Telefonnummer 071 282 61 91.

Erteilte Baubewilligungen

Ordentliches Verfahren:

- Werner Armin Lutz, Hauptstrasse 53, 9436 Balgach, Erstellung PV-Indachanlage, Hauptstrasse 50, 9436
- Immo-Treuhand AG, Sonnenstrasse 5, 9004 St. Gallen, Umnutzung Kosmetik-Atelier in Verkaufsgebäude, Kugelstrasse 2a, 9436 Balgach
- Microsynth AG, Schützenstrasse 15, 9436, Erstellung PV-Anlage an Fassade

Vereinfachtes Verfahren

- Manne Koerfer und Zita Lustenberger, Bergstrasse 8c, 9436 Balgach, Einbau Klimagerät innen aufgestellt